▼◎▲寧陽中學收到第四期付貯欵

馬瑙堂一千圓

梁顯桓 梁顯宏 張庸修 羅道榮 譚泰平 金玉女士
俱百元 林德捷 情德 亮德 煦立 譽南
馬本根 梁欣 明德 黃增銘 雷維愛 楊英雲
楊有積 陳文煥 楊緒燮 鄭敬禮 溫永旺 溫永維
溫永情 李崇鉅 崇暢 世美 雲彰 黃俊韶
啓瑞 葉道美 張庸盛 梁春 王廷達 湘琦女士
符逢嶺俱五十元 王擴鞏 廿五元 恩邑鄭水禎加廿五
伍鴻培 霖德 逸民 李銑文 倉業 彥來
耀祐 群業 礽欽 礽全 黃國仁 溫永賞
永聰 貞芹 德重 恩貞 馬▲述 馬觀還
陳炳坤 陳宗緒 雷維吉 陳大鈞 譚光煥 開邑喜才
會邑林立桑 俱二十大元 李雲現 來美 每十五元
楊雙全 伍梓于 學哲 鴻順 李道燦 東來
奕湛 聖琚 維清 穗來 礽滙 雲海
焯雲 雲啓 黃彩運 劉公仍 丙聰 維珍
維英 學權 梁就發 黃傳海 黃立耀 鄭文翁
譚連臻 朱裔顯 朱錦松 江世偉 梁添壽 余仲禮
王廷臺 陳大欽 譚文偉 馬叙醮 馬叙星 各十元
黃增穆 林舉秦 林舉宣 林瑤立 黃耀全 黃耀荃
馬本游 寅奕超 馬洪簡 林榮德 區灼光 林觀立
李聖頌 楊雲炳 少雲 鳳雲 新雲 緒南
椿雲 桑休 培端 李堯業 李潤文 蔡恩盛
李珠來 李期瓊 李湘學 劉希慶 希雅 李仍捷
李信偉 李世歡 李鏞奕 李永湛 朱啓常 劉希贊
溫詩亨 永杏 永民 啓棠 瑞琦 貞泮
永碩 永銑 永渠 惠南 德沅 榮智
朱炳光 李文錠 李炳優 黃芳傳 馬叙藉 陳孔滋
陳榮松 黃立輝 黃恭惠 黃協勝 馬逢廸 黃彥傳
馬光揚 馬觀傑 黃煥明 李福祥 趙卓新 陳禮宜
李康南 李安 李饒初 李鍼南 黃傳簪 李優來
伍勳沼 蔡曄南 劉維勝 余國俊 余韶樂 羅大煥
余新中 朱芹衍 彭冠光 李世簪 李藕雲 李雪彩
李偉湘 黃業羅 黃焯昌 李學俊 黃業佐 馬叙滿
黃英偉 楊緒常 溫兆怡 會邑李昌發 會邑楊雲宗
開邑勞禮經 各五元 開邑李偉旋二元

以上收得銀四千五百七拾七圓
接上存銀二萬七千叁百六十五圓
連上合共收得銀三萬壹千九百四拾二大圓

八月四日 域多利賣路銀行付貯部佈告

▲接整水龍廣告

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就摯友光顧由電話通知從速應命
電話詩麼叁九貳九
D. Drummond
209 Pender St. E.
Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.

姊比布杭文披露

小廉在云古董場經歷有年今遷往溫哥華照常賣易專辦時山寶水盤瓶碗等雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

圖久遠交易仰其留心爲幸如有信給如上西文門牌賜來無誤

司理人阮本祝

▲品珍館新張廣告

品茗最足怡情 珍饈惟期適口 故菜根風味 尚貽雅士品題 雞黍留賓 猶令高賢珍賞 本店新張伊始 每日飯晏小酌 麵食炒賣 隨時可以供嘉客之所求 諸君不我遐棄 本主人下榻以待

▲本店在片打街東門牌一百四十四號
▲喊線〔詩麼〕一五一九

本館主人披露

腰痛膏藥

腰痛由于腎虧或由風濕每至四時節氣天陰雨晦腰骨堅痛難於直整請即傳貼本藥房腰痛膏藥每貼三毛五自得安舒

There is not a single ingredient in SYNOL SOAP that can harm the most delicate skin. On the contrary, its effect is healing, stimulating, and, above all, cleansing.

洗頭藥水

凡用平常洗濯之香皂以沐髮有貳不洽肥料不潔右碍髮根一也梳打過密易起頭屑二也惟用紅十字洗頭藥水潤皮去垢不起頭屑請試用之

每鐘二毫五仙
五洲藥房發售

紅十字風濕膏藥

每張二毫五仙

香薄荷牙粉 每鐘二毫五仙

洗牙香滑膏 每枝二毫五

右圖衛生鐘每個二元一九

右圖衛生鐘每個五元

右圖衛生鐘每個二元七五

右圖衛生鐘每個四元五毛

本藥房發售熱茶衛生鐘是紐約名廠製造貯茶包熱一日一夜如若不熱原銀奉回

桂香牙皂

此牙皂有辛香可口之異味用牙刷磨擦以洗牙去穢解毒使牙潔白可愛勝於平常牙粉多矣

每盒二毛五仙

壹打庄檀香皂 每合一元七五

三件庄蘭花皂 每合銀一元貳

補腦丸

燐質爲補腦必需之劑久爲歐美各國醫藥大家所允認此丸純用燐質而配以寧神補腎之藥對於神經衰弱腦痛腰痛精神恍惚善忘呆思腎弱陽委凡一切由腦病而發之症候服之最有靈效此丸乃依據理化與實驗而配製並非空言欺世者比衛生諸君幸垂鑒焉

價目大鐘二元小鐘一元二每打大廿元小十二元

五洲大藥房總批發

五洲藥房謹啓

新到自來墨水筆十四金力金咀吸墨自然如上圖每支一元五毛

買後五天如不滿意包換漏墨塞墨永遠包整

五十二號花銀筆夾每支二元七五
五十二號金筆夾每支三元七五
五十二號金夾金圈每支四元五
五十四號花銀筆夾每支四元二五
五十四號金圈金夾每支六元五
三五二號筆身包金每支六元

華打文自來墨水筆

Eng Chow Co. 104 Perder St. E. Vancouver B. C.

皮膚濕毒止痒藥水

此藥水治各皮膚濕毒頑癬不堪或紅腫粒或現紅斑不論年久專能潤皮止痒功效卓著 每瓶伍元正 外草加郵費元

五洲藥房發售

ENG CHOW CO.
104 PENDER ST.E.VANCOUVER,B.C.

"THE BEST THAT MONEY CAN BUY"
"Broke In Razor Strops"
THE KOKEN LINES
TO 3.00 EACH
SOLD BY

立止鼻血藥散

朱去非先生立止流鼻血藥散每包五毫

滑喉解熱藥水五毛
頭痛藥圓貳毛五
肚痛脾瀉藥水二毛五
察仔藥粉每盒三毫
木虱藥粉每盒三毛
脚氣汗粉每二毛五

規香西蘭法

一號	意子蘭香寶規	每盒五元
二號	意蘭茉花寶規	每盒五元
三號	紫羅蘭香寶規	每盒六元
四號	白玫瑰香寶規	每盒六元
五號	月[illegible]花香規	每盒六元
六號	白桂花香寶規	每盒六元六五
七號	波[illegible]寶規	每盒七元二五
八號	素馨花香寶規	每盒七元五毛
九號	茉莉花香寶規	每盒八元
十號	蓮意蘭香寶規	每盒八元五毛
十一號	雪皮梨香寶規	每盒八元五毛
十二號	夜合花香寶規	每盒九元
十三號	玉蘭香寶規	每盒九元五毛
十四號	百[illegible]	每盒[illegible]元
[illegible]號	[illegible]規	每盒[illegible]元
[illegible]號	[illegible]規	每盒[illegible]元
[illegible]號	[illegible]規	每盒四元二五
[illegible]號	[illegible]規	每盒四元
[illegible]號	[illegible]規	每盒四元
[illegible]號	[illegible]規	每盒四元

規香宗大房藥洲五
下樓館會泰中華[illegible]

▲新到大宗皮帶

有鋼利之剃刀仍須有好皮帶常常磨勵乃能發其鋩而顯其鋒小号常有頂好鋼利剃刀今由紐約製造廠新到大宗勵刀皮帶謹將價錢等分表列於下

甲等皮帶每條六元五毛
乙等皮帶每條六元
丙等皮帶每條五元二五
丁等皮帶每條四元五毛
戊等皮帶每條三元五毛
己等皮帶每條三元
庚等皮帶每條二元七九
辛等皮帶每條二元
壬等皮帶每條一元八五
癸等皮帶每條一元二五

五洲藥房謹啓

廣永生號廣告

◀(舖) (穀) (麥)▶

Kwong Wing Sang

Phone Sey. 2360 822 Main St. Vancouver, B. C.

本號現辦到
新蒔仔包
舊蒔仔包
舊麥谷麥米包
新麥谷麥米包
各等包線
各等麵粉
各等瓜菜種
又唐山菜種
麥穀麥米草
苡米麥糠
米碎米糠
絲苗米粘米
各等花種
各等什貨
各等雀米
各等包線

如蒙光顧請移玉步至緬街八百二十弍號或致函購取立即付上憲市也

▲雲埠廣永生主人啓

BRACKMAN KER
MILLING CO.
VANCOUVER, B. C.
TRADE MARK
B & K
REGISTERED
PASITY FLOUR

布列文加有限公司專製造卷麥麥片及上等麵食品純淨幼潔麵粉并代理維多利亞化學公司之種植肥料魚骨泥等項華友光顧仰新留意光顧是荷